

Mitteilungsblatt der Gemeinde



EMMERING

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung

Dienstag, 21. Juli 2020 • Internet: www.emmering.de • E-Mail: gemeinde@emmering.de • Fax (0 81 41) 40 07 44



Mit einem Sprung über drei Meter setzte sich Mario Mönninger gegen die Konkurrenz in Wasserburg durch.

Verspäteter Saisonauftakt nach Maß

Nach mehr als vier Monaten Wettkampfabstinenz besuchte eine kleine Delegation der U 14/U16 des TV Emmering unter dem wachen Auge ihrer Trainerin Jana David, den kurzfristig organisierten Springer- und Werfertag in Wasserburg. Unter schwülheißen Bedingungen, immer wieder unterbrochen durch Gewitter, wurden ganz ordentliche Leistungen abgeliefert.

So sprang Mario Mönninger bei der männlich 13 ohne vorheriges Training mit dem Stab drei Meter, knackte mittlerweile zum zweiten

Mal nach letztem Jahr diese Hürde und gewann den Wettkampf. Auch im Weitsprung verbesserte er sich um ganze 40 Zentimeter auf 4,70 Meter und wurde Zweiter. Mit passablen 9,94 Metern und persönlicher Bestleistung stieß er sich mit der Kugel auf den vierten Platz.

Bei der ein Jahr älteren männlich U 16 steigerte sich auch Korbi Aumüller im Stabhochsprung um 20 Zentimeter auf übersprungene 2,60 Meter. Im Weitsprung wurde er mit 4,70 Metern Siebter.

In der weiblich U16 erzielte die zwei Jahre jüngere Mag-

dalena David jeweils einen zweiten Platz im Hochsprung mit 1,50 Metern sowie im Weitsprung mit 4,89 Metern und stieß die Kugel auf 10,84 Meter (dritter Platz). Die Vierte im Bunde war Lilli Mahner, die persönliche Bestleistungen sowohl im Hochsprung mit übersprungenen 1,44 Metern als auch im Kugelstoßen mit 8,55 Metern (jeweils achter Platz) erreichte. Im Weitsprung wurde sie mit 4,66 Metern Fünfte. Dies war ein Auftakt nach Maß. Er lässt auf weitere gute Leistungen im September und Oktober hoffen. **TV Emmering**

Parkticketautomat mutwillig beschädigt

Eie Sachbeschädigung ereignete sich am Emmeringer See, genauer gesagt auf dem dortigen Parkplatz. Der Parkticketautomat wurde ganz offensichtlich und mutwillig mit gezielten Fußritten beschädigt. Die dabei hinterlassenen Abdrücke sprechen für sich – es handelt sich hierbei um eine mutwillige Sachbeschädigung. Um sachdienliche Hinweise wird gebeten. Die Gemeindeverwaltung appelliert zu mehr Vernunft und verantwortungsvollem Handeln.

Weitere Berichte über Ordnungswidrigkeiten und Delikte lesen Sie auf Seite 3.



Die Trittsuren sind deutlich zu erkennen.

mini Lernkreis Motivation und Erfolgserlebnisse in **EMMERING**.
Seit 1974

Nachhilfe macht Spaß

Mehr Informationen unter 08141-42272 • www.minilernkreis.de/reis

AUGENOPTIK
EMMERING

wünscht schöne Ferien

Ulrike Maier · Hauptstraße 7
82275 Emmering · Tel. 0 81 41/6 38 30

Betriebsurlaub 17.8. bis einschl. 29.8.2020

Bioland OKOLOGISCHER LANDBAU
Gesundes Einkaufen in gepflegter Atmosphäre

Hofladen Eberthof

- 🍅 Kartoffeln aus biologischem Anbau
- 🍎 Obst und Gemüse
- 🍷 Biokäse, Wein und Feinkost
- 🍯 hausgemachte Spezialitäten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Emmering...
Ihre Familie Eberl

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag, Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr 14.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	8.00 bis 12.00 Uhr

Estinger Str. 9
(gegenüber Bürgerhaus)
82275 Emmering
Tel. 0 81 41/4 39 67
www.hofladen-eberl.de

AUF EIN BÜRGERMEISTERWORT

*Liebe Sommerkinder,
Liebe Sommerkinder,*

für die Lehrerinnen und Lehrer unserer Grund- und Mittelschule sowie im Besonderen für die Eltern geht ein extrem forderndes Schuljahr zu Ende. Die Sommerferien stehen unmittelbar bevor und stellen Eltern, gerade aber Alleinerziehende vor ganz neue Herausforderungen. Durch die Corona-Krise und die dadurch bedingten Schließungen von Schule und Betreuungseinrichtungen, sind bei vielen Eltern Urlaub oder auch Überstunden aufgebraucht. Es war mir deshalb besonders wichtig, hier zu unterstützen. Auf Grund der Corona-Krise und den damit verbundenen Beschränkungen waren wir allerdings lange Zeit gezwungen abzuwarten, ob Unterstützung in Form eines Ferienprogramms angeboten werden kann. Deshalb freut es mich besonders, dass es uns in nur wenigen Wochen gelungen

ist, ein abwechslungsreiches Ferienprogramm sowie zusätzlich eine Ferienbetreuung mit festen Betreuungszeiten und Mittagessen zu organisieren.

Mein Dank gilt hier vor allem den Vereinen und Verbänden in Emmering für die ehrenamtliche Unterstützung und Durchführung der Programmpunkte sowie unserer Jugendreferentin Sarah Kumeth für die Organisation des Programms in dieser kurzen Zeit. Die Ferienbetreuung wird von der Gesellschaft für Integration (gfi) sowie von der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe in Trägerschaft übernommen. Weitere Informationen, das Programm sowie Hinweise zur Anmeldung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde.

Mit dem symbolischen Spatenstich beim Neubau der Feuerwehr sowie des Bürgerhausvorplatzes konnten wir



Es gibt ein Ferienprogramm

VON STEFAN FLOERECKE

jeweils den offiziellen Baubeginn einleiten. Bei der Feuerwehr wurde mit dem Spezialtiefbau und dem Einbringen von Pfählen begonnen. Diese wurden in das Erdreich geschlagen und verursachten hier über mehrere Wochen ziemlichen Lärm. Danach wird mit dem eigentlichen Rohbau begonnen. Der Bürgerhausvorplatz ist bereits vollständig rückgebaut, die Einhausung zwischen Amperhalle und Bürgerhaus sowie die Garage an der Kirche sind entfernt. Hierauf werden notwendige Verrohrungen und Stromleitungen verlegt sowie diverse Erdarbei-

ten ausgeführt.

Ein für mich persönlich besonderes Ereignis in den letzten Wochen war die Ernennung zum Standesbeamten für Eheschließungen und Begründung von Lebenspartnerschaften. Dies gehört zu den ganz besonderen und wohl auch schönsten Aufgaben eines Bürgermeisters. Jetzt bin ich gespannt, wer sich als Erste(r) traut.

Abschließen möchte ich mit dem nochmaligen Aufruf zu Vorsicht und Rücksicht bei der Covid-19-Pandemie. Die Lage entspannt sich mehr und mehr und es wurden weitere Lockerungen umge-

setzt. Dennoch ist die Pandemie nicht überstanden. An einigen Beispielen sieht man deutlich, wie schnell sich der Virus verbreiten kann und die Fallzahlen massiv ansteigen. Passen Sie nach wie vor auf sich auf und achten auch auf andere. Ich bin überzeugt, dass Deutschland, insbesondere Bayern hervorragend auf die Corona-Krise reagiert hat und die Auswirkungen im Vergleich zu anderen Ländern deshalb relativ geringgehalten wurden. Vor allem haben sich aber die Bürgerinnen und Bürger weitestgehend verantwortungsbewusst verhalten und somit entscheidend dazu beigetragen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine schöne Sommerzeit. Achten Sie auf sich und bleiben Sie gesund.

Herzliche Grüße

Ihr

Stefan Floerecke

Einwohnerstatistik

Einwohnerstand am 30. Juni:
7.146 Einwohner

Meldevorgänge:

Zuzüge: 41 Personen
Geburten: 3 Personen

Wegzüge: 19 Personen
Sterbefälle: 4 Personen

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering** erscheint das nächste Mal am

22. September 2020

Anzeigenschluss: 14. September 2020

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Markus Hamich

Tel. 0 81 41 / 400 132

Fax 0 81 41 / 400 131

anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.ffb-tagblatt.de



Zu Besuch im Kindergarten

Zusammen mit der Referentin für Schule, Kindertagesstätten und Betreuungseinrichtungen, Kathrin Durach, besucht Bürgermeister Stefan Floerecke alle Betreuungseinrichtungen in der Gemeinde. Bisher waren sie im katholischen Pfarrkindergarten St. Benno sowie im evangelischen Kindergarten „Unter'm Regenbogen“. „Der persönliche Kontakt zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, der Besuch der Räume sowie auch ein kurzes Kennenlernen der Kinder ist mir persönlich ein wichtiges Anliegen“, so Floerecke.



Beim Besuch im Kindergarten „Unter'm Regenbogen“: 1. Bürgermeister Stefan Floerecke, Referentin Kathrin Durach und Kindergarten-Leiterin Edith Westphal-Grett. FOTO: GEMEINDE

Impressum Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint monatlich als Beilage im Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt. V.i.S.d.P. für den amtlichen Teil: Stefan Floerecke, Telefon (0 81 41) 40 07 29; Layout und Redaktion: Andreas Daschner; Anzeigen: Markus Hamich, Telefon (0 81 41) 40 01 32. Druck: Druckhaus Dessauer Straße, München. Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint am Dienstag, 22. September 2020. Redaktionsschluss dafür ist am Donnerstag, 10. September 2020. Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zum Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung per Mail an gemeinde@emmering.de vorliegen. Später eingehende Unterlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie, dass Ihre Beiträge entweder als PDF oder als Fließtext in der Mail an die Gemeinde übermittelt werden müssen. Textanhänge in Word werden aus Sicherheitsgründen seitens der Firewall der Gemeinde Emmering blockiert. **Im August erscheint kein Mitteilungsblatt.** Bei der Übermittlung von Fotos per E-Mail ist zu beachten, dass jedes Bild als eigene JPG-Datei abgespeichert sein muss. Die Auflösung muss aus technischen Gründen mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Andernfalls kann kein Abdruck erfolgen. Außerdem ist darauf zu achten, dass die Bildrechte für eine Veröffentlichung immer bei den jeweiligen Vereinen, Verbänden und Organisationen liegen.

ORDNUNGSWIDRIGKEITEN UND DELIKTE

Tischtennisplatte angebrannt

Die erst im Spätsommer 2019 errichtete Tischtennisplatte am Emmeringer See hat durch fahrlässige Brandstiftung erheblichen Schaden genommen. Die hinterlassenen Spuren deuten darauf hin, dass glühende Kohlerückstände einer Wasserpfeife möglicherweise zum Abkühlen auf der Tischtennisplatte abgelegt wurden. Hierbei ist die Oberfläche stark beschädigt worden und ein Schaden in Höhe von mehr als 1000 Euro entstanden. Eine Reparatur ist nicht möglich, die Tischtennisplatte müsste komplett erneuert werden. Leider wird seitens der Gemeindeverwaltung immer öfter festgestellt, dass die der Allgemeinheit zur Verfügung



Der Brandfleck auf der Tischtennisplatte FOTO: GEMEINDE

gestellten Mittel nicht mit der nötigen Sorgfalt behandelt werden. Vor allem der fahrlässige Umgang mit dem Tischtennistisch verärgert Bürgermeister Stefan Floercke, der den Antrag dafür damals beim Gemeinderat eingereicht und sich für seine Umsetzung eingesetzt hat. „Wir werden unsere Schlüsse

daraus ziehen, dass der Tischtennistisch nicht einmal sein erstes Jahr schadlos überstanden hat. Die Reparatur- und Instandhaltungskosten dafür sind absolut unverhältnismäßig, zumal aufgrund der Sparmaßnahmen in Zeiten der Corona-Pandemie keinerlei Mittel im Haushalt zur Verfügung stehen“, erklärt er. Wann und ob die Platte wieder instandgesetzt wird, ist also derzeit noch fraglich. Besonders schade ist dies für all diejenigen, die künftig an schönen Sommertagen am See auf das geliebte Tischtennisplatz verzichten müssen. Sollten sachdienliche Hinweise eingehen, können die Kosten dem Verursacher in Rechnung gestellt werden.



Neu im Rathaus: Tanja Föhl sitzt im Einwohnermelde-, Pass-, Gewerbe- und Ordnungsamt. FOTO: GEMEINDE



Als Fahrradparcours wurden die Entwässerungsgräben präpariert. FOTOS: GEMEINDE

Ein neues Gesicht im Rathaus

Ein neues Gesicht werden die Bürgerinnen und Bürger in Zukunft im Einwohnermelde-, Pass-, Gewerbe- und Ordnungsamt des Emmeringer Rathauses vorfinden. Tanja Föhl heißt die neue Mitarbeiterin, welche Anfang Juli im Rathaus begrüßt wurde. Nach ihrer Lehre zur Industriekaufrau bei der ehemals ortsansässigen Firma Hebel und zwischenzeitlichen Assistentenstellen in der Gesund-

heitsbranche, zieht es Föhl nun wieder nach Emmering zurück. Zu dieser Nachbesetzung kam es aufgrund eines internen Stellenwechsels. Ihre Vorgängerin, Sandra May, ist nun für die Finanzverwaltung, im Speziellen für die Gemeindekasse tätig. Beide Damen freuen sich auf die neuen Herausforderungen und wir wünschen ihnen viel Erfolg dabei.

Schäden an Entwässerungsgräben

Die Entwässerungsgräben im Neubaugebiet Emmering Süd wurden als Fahrradparcours präpariert und genutzt. Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs mussten umgehend ausrücken, um den Schaden zu beheben. Was zunächst wie eine harmlose Freizeitbeschäftigung aussieht, könnte im Ernstfall erheblichen Schaden anrichten, denn die Gräben dienen der Entwässerung des Baugebiets.



Die Täter modellierten auch Sprungschancen.

Sobald diese durch Abgrabungen oder Aufschüttungen verändert werden, kann kein reibungsloser Abfluss mehr gewährleistet werden. Das Befahren führt zu einer Bodenverdichtung, die wiederum dazu führt, dass der Boden das Niederschlagswasser, insbesondere bei Starkregen, nicht mehr aufnehmen

kann. Außerdem führen die baulichen Veränderungen dazu, dass der Wasserabfluss nicht mehr gleichmäßig in den Entwässerungsgräben abfließen kann. Die Folge sind Überschwemmungen. Deshalb ist die Nutzung der Gräben durch das Befahren mit Fahr-

rädern oder sonstigem fahrbaren Untersatz sowie bauliche Veränderungen unzulässig! Die hinsichtlich der Sachbeschädigung entstandenen Aufwendungen können dem Verursacher in Rechnung gestellt werden. Um sachdienliche Hinweise wird gebeten.

Heizungssanierung?
Wir haben die neusten, innovativen Techniken.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Tel. 0 81 41 / 4 15 24
Carl-von-Linde-Str. 10 • Fürstenfeldbruck

EMDE

Heizung · Sanitär
... GUT, ALLES GUT!

info@emde-ffb.de
www.emde-ffb.de

Apothekennotdienst vom 22. Juli bis 22. September

- Mittwoch, 22. Juli**
Amper-Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Geschwister-Scholl-Platz 4, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/6254440
- Donnerstag, 23. Juli**
Linden-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Heinestraße 5, 82216 Maisach-Gernlinden, Telefon 08142/12720
- Freitag, 24. Juli**
Erasmus-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Hauptstr. 20, 82223 Eichenau, Telefon 08141/38380
Drei-Rosen-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Landsberger Str. 9, 82256 Fürstfeldbruck, Tel. 08141/25488
- Samstag, 25. Juli**
Bahnhofs-Apotheke, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Ilzweg 1, 82140 Olching, Telefon 08142/400705
- Sonntag, 26. Juli**
Kazmaier-Apotheke, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Hauptstr. 18, 82275 Emmering, Telefon 08141/44334.
- Montag, 27. Juli**
Petri-Apotheke Neu-Esting, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Jeisstr. 3, 82140 Olching, Telefon 08142/489025
- Dienstag, 28. Juli**
Apotheke im EDEKA-Center, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Oskar-von-Miller-Str. 2, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141-527850
- Mittwoch, 29. Juli**
Löwen-Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Hauptstr. 7, 82216 Maisach, Telefon 08142/13037
- Donnerstag, 30. Juli**
Fichten-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Fichtenstr. 27, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/524709
- Freitag, 31. Juli**
Amper-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Dachauer Str. 5, 82140 Olching, Telefon 08142/13808
- Samstag, 1. August**
Marien Apotheke, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Dachauer Str. 15, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/44459
- Sonntag, 2. August**
Bären-Apotheke, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Feursstr. 15 B, 82140 Olching, Telefon 08142/13037
- Montag, 3. August**
Kazmaier-Apotheke, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Hauptstr. 18, 82275 Emmering, Telefon 08141/44334
- Dienstag, 4. August**
Petri-Apotheke Olching, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Hauptstr. 31, 82140 Olching, Telefon 08142/13723
- Mittwoch, 5. August**
Marien Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Dachauer Str. 15, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/44459
- Donnerstag, 6. August**
Birken-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Hauptstr. 4, 82216 Maisach, Telefon 08141/2285280
- Freitag, 7. August**
St. Nepomuk-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Leonhardsplatz 8, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/512244
- Samstag, 8. August**
Center-Apotheke, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Hermann-Böcker-Str. 13, 82140 Olching, Telefon 08142/6698412
- Sonntag, 9. August**
St. Nepomuk-Apotheke, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Leonhardsplatz 8, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/512244
- Montag, 10. August**
Rosen-Apotheke OHG, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Hauptstr. 30, 82140 Olching, Telefon 08142/15042
- Dienstag, 11. August**
Stadt-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Hauptstr. 18, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/92400
- Mittwoch, 12. August**
Linden-Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Heinestraße 5, 82216 Maisach-Gernlinden, Telefon 08142/12720
- Donnerstag, 13. August**
West Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Heimstättenstr. 34, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/12375
- Freitag, 14. August**
Bahnhofs-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Ilzweg 1, 82140 Olching, Telefon 08142/400705
- Samstag, 15. August**
Stadt-Apotheke, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Hauptstr. 18, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/92400
- Sonntag, 16. August**
Petri-Apotheke Neu-Esting, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Jeisstr. 3, 82140 Olching, Telefon 08142/489025
- Montag, 17. August**
Ahorn-Apotheke im Ärztehaus, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Am Sulzbogen 27, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/1525
- Dienstag, 18. August**
Löwen-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Hauptstr. 7, 82216 Maisach, Telefon 08141/90584
- Mittwoch, 19. August**
Ahorn Apotheke im Citypoint, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Ludwigstr. 7, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/222564
- Donnerstag, 20. August**
Amper-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Dachauer Str. 5, 82140 Olching, Telefon 08142/13808
- Freitag, 21. August**
Amper-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Geschwister-Scholl-Platz 4, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/6254440
- Samstag, 22. August**
Bären-Apotheke, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Feursstr. 15 B, 82140 Olching, Telefon 08142/13037
- Sonntag, 23. August**
West Apotheke, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Heimstättenstr. 34, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/12375
- Montag, 24. August**
Petri-Apotheke Olching, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Hauptstr. 31, 82140 Olching, Telefon 08142/13723
- Dienstag, 25. August**
Drei-Rosen-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Landsberger Str. 9, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/25488
- Mittwoch, 26. August**
Birken-Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Hauptstr. 4, 82216 Maisach, Telefon 08141/2285280
- Donnerstag, 27. August**
Apotheke im EDEKA-Center, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Oskar-von-Miller-Str. 2, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141-527850
- Freitag, 28. August**
Center-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Hermann-Böcker-Str. 13, 82140 Olching, Telefon 08142/6698412
- Samstag, 29. August**
Ahorn-Apotheke im Ärztehaus, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Am Sulzbogen 27, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/15255
- Sonntag, 30. August**
Rosen-Apotheke OHG, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Hauptstr. 30, 82140 Olching, Telefon 08142/15042
- Montag, 31. August**
Fichten-Apotheke, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Fichtenstr. 27, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/524709
- Dienstag, 1. September**
Linden-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Heinestraße 5, 82216 Maisach-Gernlinden, Telefon 08142/12720
- Mittwoch, 2. September**
Kazmaier-Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Hauptstr. 18, 82275 Emmering, Telefon 08141/44334
- Donnerstag, 3. September**
Bahnhofs-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Ilzweg 1, 82140 Olching, Telefon 08142/400705
- Freitag, 4. September**
Marien Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Dachauer Str. 15, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/44459
- Samstag, 5. September**
Petri-Apotheke Neu-Esting, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Jeisstr. 3, 82140 Olching, Telefon 08142/489025
- Sonntag, 6. September**
Ahorn Apotheke im Citypoint, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Ludwigstr. 7, 82256 Fürstfeldbruck, Telefon 08141/222564
- Montag, 7. September**
Löwen-Apotheke, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Hauptstr. 7, 82216 Maisach, Telefon 08141/90584





Bürgermeister darf jetzt trauen

Bürgermeister Stefan Floercke darf jetzt auch Eheschließungen und Begründungen von Lebenspartnerschaften vornehmen. Die Bestellungsurkunde wurde ihm von seinem Stellvertreter, 2. Bürgermeister Fritz Cording, überreicht. „So etwas Schönes, wie eine Trauung gehört definitiv zu den Sonnenseiten meines Amtes“, freut sich Floercke über die Abwechslung.

FOTO: GEMEINDE

Apothekennotdienst

Fortsetzung von Seite 4

Dienstag, 8. September

St. Nepomuk-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Leonhardsplatz 8, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/512244

Mittwoch, 9. September

Amper-Apotheke, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Dachauer Str. 5, 82140 Olching, Telefon 08142/13808

Donnerstag, 10. September

Stadt-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Hauptstr. 18, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/92400

Freitag, 11. September

Bären-Apotheke, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Feursstr. 15 B, 82140 Olching, Telefon 08142/13037

Samstag, 12. September

Amper-Apotheke, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Geschwister-Scholl-Platz 4, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/6254440

Sonntag, 13. September

Petri-Apotheke Olching, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Hauptstr. 31, 82140 Olching, Telefon 08142/13723

Montag, 14. September

West Apotheke, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Heimstättenstr. 34, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/12375

Dienstag, 15. September

Birken-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Hauptstr. 4,

82216 Maisach, Telefon 08141/2285280

Mittwoch, 16. September

Ahorn-Apotheke im Ärztehaus, Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr, Am Sulzbogen 27, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/15255

Donnerstag, 17. September

Center-Apotheke, Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr, Hermann-Böcker-Str. 13, 82140 Olching, Telefon 08142/6698412

Freitag, 18. September

Ahorn Apotheke im Citypoint, Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr, Ludwigstr. 7, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/2222564

Samstag, 19. September

Rosen-Apotheke OHG, Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr, Hauptstr. 30, 82140 Olching, Telefon 08142/15042

Sonntag, 20. September

Drei-Rosen-Apotheke, So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr, Landsberger Str. 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/25488

Montag, 21. September

Linden-Apotheke, Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr, Heinestrasse 5, 82216 Maisach-Gernlinden, Telefon 08142/12720

Dienstag, 22. September

St. Nepomuk-Apotheke, Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr, Leonhardsplatz 8, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5122441

Terminkalender

22. Juli

19.30 Uhr: Umweltstammtisch – auch Nichtmitglieder sind eingeladen, zur Diskussion von aktuellen Naturschutzthemen. Restaurant Poseidon, Brunnenhof 2, Fürstenfeldbruck, Bund Naturschutz Ortsgruppe Fürstenfeldbruck und Emmering

24. Juli

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

31. Juli

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

1. August

Biergartenkonzert L & M – nur bei schönem Wetter. Ersatztermin bei schlechtem Wetter ist der 21. August. Biergarten Bürgerhaus Gemeinde Emmering

7. August

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

14. August

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

21. August

Rentenberatungstermin bei

Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

21. August

18 Uhr: Volksmusikanten spuin auf, Gasthof Oberer Wirt Biburg, Tel.: 42091, Norbert Langosch

28. August

19 Uhr: Sitzung des Ferienausschusses, Festsaal Bürgerhaus, Gemeinde Emmering

28. August

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

4. September

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

6. September

19 Uhr: Familienführung „Biber in unserer Stadt“ mit vielen Spielen. Bitte gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung mitbringen. Dauer circa zwei Stunden. Anmeldung bei Anke Simon per E-Mail an simonanke@t-online.de, Bund Naturschutz Ortsgruppe Fürstenfeldbruck und Emmering

11. September

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

16. September

19 Uhr: Sitzung des Gemeinderates, Festsaal Bürgerhaus, Gemeinde Emmering

18. September

Rentenberatungstermin bei Katerina Huber, kostenlose Terminvereinbarung unter 08141/4007-0. Rathaus Emmering Gemeinde Emmering

18. September

18 Uhr: Volksmusikanten spuin auf, Gasthof Oberer Wirt Biburg, Tel.: 42091, Norbert Langosch

19. September

11 bis 17 Uhr: Apfel-Honig-Kartoffel-Fest – traditionelles Herbstfest mit Führungen durch die Imkerei, den Kräutergarten und die Streuobstwiese. Mit den Kindern basteln wir Wildbienenhotels. Die BN-Kindergruppe presst Apfelsaft. Es gibt selbst gebackenen Kuchen, Honigbrote, Kartoffelsuppe und ein Kartoffelfeuer. Streuobstwiese Ostanger Emmering, Estinger Weg/Meisenbachstraße Bund Naturschutz Ortsgruppe Fürstenfeldbruck und Emmering

22. September

19 Uhr: Sitzung des Hauptausschusses, Festsaal Bürgerhaus, Gemeinde Emmering

Bitte beachten Sie: Alle Angaben sind ohne Gewähr. Aufgrund der Corona-Pandemie kann es zu Absagen kommen. Bitte informieren Sie sich im Vorfeld beim jeweiligen Veranstalter.

82275 Emmering Untere Au 7

UNSER METZGER HANDWERK: bodenständig & neugierig

REWE FAMILIE HALBICH DEIN MARKT

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

REWE.DE

Die Offene Ganztagschule Emmering sucht für das Schuljahr 2020/21 eine/n FSJ'ler/in (Freiwilliges Soziales Jahr) für die Offene Ganztagschule an der Mittelschule Emmering. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel. (0 81 41) 40 07 57. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Hinweise zum Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint am **Dienstag, 22. September 2020**. Redaktionsschluss dafür ist am **Donnerstag, 10. September 2020**.

Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zum Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung per E-Mail an gemeinde@emmering.de

vorliegen. Später eingehende Unterlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Beiträge entweder als PDF oder als Fließtext in der Mail an die Gemeinde übermittelt werden müssen. Textanhänge in Word werden aus Sicherheitsgründen seitens der Firewall der Gemeinde Emmering blockiert.

Im August erscheint kein Mitteilungsblatt.

Sommerferien stellt Eltern vor Herausforderung

Gemeinde unterstützt mit Ferienbetreuung und Programm

Erstmals wird in der Gemeinde Emmering eine Ferienbetreuung mit festen Betreuungszeiten inklusive Mittagessen angeboten. Kinder der Jahrgangsstufen 1 bis 4 sowie 5 bis 8 können an der Betreuung teilnehmen. Diese findet von Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 16 Uhr in den Räumlichkeiten der Ganztags- und Mittagsbetreuung an der Schule statt. Gebucht werden müssen mindestens zwei volle Betreuungstage. Ein Betreuungstag inklusive Mittagessen kostet 40 Euro. Die Ferienbetreuung wird

von der zweiten bis zur letzten Ferienwoche angeboten. Insgesamt können 32 Betreuungsplätze angeboten werden. Die Gesellschaft für Integration (gfi) und die Ökumenische Nachbarschaftshilfe haben die Trägerschaft übernommen, wodurch die Betreuung überwiegend von Fachpersonal durchgeführt werden kann. Der Tagesablauf wird gestaltet durch Angebote sowie Freizeit. Alle weiteren Informationen erhalten Sie auf der Internetseite der Gemeinde.

Aufgrund des unermüdl-

chen Einsatzes der Jugendreferentin Sarah Kumeth kann darüber hinaus auch ein Ferienprogramm mit abwechslungsreichen Programmpunkten angeboten werden. Wie in den Jahren zuvor übernehmen die Emmeringer Vereine und Verbände die Durchführung der Veranstaltungen. Über die Internetseite unter ferienprogramm.de/emmering erhalten Eltern alle relevanten Informationen, können einen Account eröffnen und alle gewünschten Veranstaltungen bequem online buchen.

Das diesjährige Oktoberfest für Senioren wird abgesagt und entfällt ersatzlos. Ein Aufeinandertreffen von Zugehörigen der Risikogruppe in diesem Umfang ist nach den derzeitigen Infektionsschutz-Empfehlungen zur Corona-Pandemie zu vermeiden. Bleiben Sie gesund.

60 Boiler Kundendienst
Raidel & Sohn

- Warmwasserspeicher-Entkalkung/-Reparatur
- Neumontagen + Sanitärarbeiten

Emmering • Tel.: 0 81 41 – 44 27 6 • www.raidel.de

Kazmaier Apotheke
Simone Kazmaier

Hauptstraße 18 • 82275 Emmering
Tel. 0 81 41/443 34 • Fax 0 81 41/443 13

Ernährungsberatung
Homöopathie u. Naturheilverfahren

EMIL GÜLLER
Meisterbetrieb

GAS - WASSER - HEIZUNG

KOMPLETTE BADSANIERUNG

Messerschmittstraße 7 | 82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 0 81 41/4 1947 | Fax 0 81 41/5 8369
www.heizung-sanitaer-ffb.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ...
... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten.
Ihr Ansprechpartner für Emmering, Fürstenfeldbruck und Schöngesing:
Richard Kellerer

Sparkasse Fürstenfeldbruck
Tel. 08141 407 4700
Immobilienzentrum
Richard.Kellerer
@sparkasse-ffb.de

Sparkassen Immobilien
in Vertretung der VERMITTLUNG

Wichtige Notrufnummern

Polizei: Telefon 110

Polizeiinspektion Fürstenfeldbruck: Telefon 0 81 41/61 20

Feuerwehr – Rettungsdienst – Notarzt: Telefon 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung: Augenärztlicher-, kinderärztlicher- und HNO-ärztlicher Notdienst, Telefon 116 117, www.aerzte-ffb.de

Apothekennotdienst:
www.aponet.de

Klinikum Fürstenfeldbruck: Dachauer Str. 33, Telefon 0 81 41/99-0, E-Mail: info@klinikum-ffb.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum Fürstenfeldbruck: Telefon 0 81 41/99 37 00, Fax 0 81 41/99 37 09 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 9 bis 19 Uhr

Giftnotrufzentrale München: Telefon 089/1 92 40, www.toxinfo.org

Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage, www.tierarztnotdienst-ffb.de

FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Anrufbeantworter. Für Kinder und Jugendli-

che Telefon 0 81 41/51 25 25, für Eltern Telefon 0 81 41/51 25 26

Kinder- und Jugendtelefon: Nummer gegen Kummer (unentgeltlich) Telefon 116 111, Montag bis Samstag, 14 bis 20 Uhr, Montag, Mittwoch, Donnerstag zusätzlich 10 bis 12 Uhr

Elterntelefon: Telefon 0800/1 11 05 50, Montag bis Samstag, 9 bis 20 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19 Uhr

Frauennotruf: Telefon 0 81 41/29 08 50 (24 Stunden-Rufbereitschaft) Neue und erweiterte Öffnungszeiten Montag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Dienstag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 20 Uhr, Mittwoch: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr

Frauenhaus: Telefon 0 81 41/3 57 35 65 (24 Stunden-Rufbereitschaft)

Moses-Projekt: Anonyme Beratung und Hilfe für verzweifelnde Mütter, Telefon 0800/0 06 67 37 (24 Stunden-Rufbereitschaft)

Krisendienst Psychiatrie: Psychiatrischen Soforthilfe. Unter der Telefonnummer 0180/6 55 30 00 erhalten Menschen in seelischen Krisen,

Mitbetroffene und Angehörige qualifizierte Beratung und Unterstützung, online unter www.krisendienst-psychiatrie.de

AID: Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck, Telefon 0 81 41/3 63 09 83, www.aid-ffb.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst e.V. Fürstenfeldbruck – Emmering: Pflege 0 81 41/3 16 60, Geschäftsstelle 0 81 41/31 66 12, info@nbh-fuerstenfeldbruck.de

Kanal-Notdienst und Notruf in Wasserfragen: Amperverband, Telefon 0 81 41/73 10, Fax 0 81 41/73 13 60

Stromstörungen für Emmering: Bayernwerk Oberbayern Nord, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg, Notruf 0800/1 86 86 86, Fax 0 84 41/75 02 11, Telefon 0941/40 07 58

Erdgasstörungen für Emmering: Energienetze Bayern GmbH & Co. KG, Maisacher Str. 117, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 0 81 41/5 02 20

Bereitschaftsdienst Wasserwerk Emmering: Telefon 08141/50220, Fax 0 81 41/50 22 50

Spatenstich für Neubau des Feuerwehrgerätehauses

Mit dem symbolischen ersten Spatenstich haben Politik, Verwaltung, Feuerwehrführung und Architekten gemeinsam am Mittwoch, den 8. Juli den Startschuss für den Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses in Emmering gegeben.

Sie nahmen den symbolischen ersten Spatenstich gemeinsam vor: (auf dem Foto v.l.) Alexander Genter (Leiter der Finanzverwaltung), Ulrich Falke (Architekturbüro Schrammel), Fritz Cording (2. Bürgermeister), Dr. Stefan Schrammel (Architekt), Stefan Floerecke (1. Bürgermeister), Andrea Meßmer (Bauamt), Markus Pree (Leiter der Hauptverwaltung), Feuerwehrkommandant Robert Klement und sein Stellvertreter Stephan Hahn. FOTOS: PÖSCHL



Der Startschuss für den Baubeginn ist gegeben.



Bürgermeister Stefan Floerecke sitzt Probe im Fahrerhaus.

Autohaus HAAS OLCHING

Mit uns fahren Sie gut !

PKW / NFZ und Gebrauchtwagen
Service & Unfallreparatur
Kostenloser Hol & Bring Service
www.autohaus-haas.de
Werner-von-Siemensstr. 14 / 82140 Olching Tel: 08142 / 4831-0

Meisterbetrieb **GRIMM** Thomas Grimm

- Sanierung
- Objekte
- Wartung
- Flachdach
- Steildach
- Dachfenster

Dachdeckerei · Bauspenglerei

Maisacher Weg 19 · 82275 Emmering
Telefon (08141) 4 36 88 · Fax (08141) 4 24 49

Ihre **Baumschule** im Landkreis

egesagarten
WÜRSTLE GARTENLAND

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350
www.wuerstle-gartenland.de

DER 2. UND DER 3. BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE EMMERING STELLEN SICH VOR



Fritz Cording, 2. Bürgermeister

Fritz Cording

Liebe Emmeringerinnen, liebe Emmeringer, vor gut zwei Monaten haben Stefan Floerecke und der neue Gemeinderat von Ihnen den Auftrag bekommen, die Geschicke unserer Gemeinde zu lenken. Schon im März war uns allen klar, dass dieser Beginn nicht leicht sein wird. Umso wichtiger ist es jetzt, pragmatisch und zielorientiert an die bevorstehenden Aufgaben heranzugehen. Nach den ersten Gremiumssitzungen mit dem neu zusammengestellten Team bin ich da aber guter Dinge.

Dass ich für diese Wahlpe-

riode von meinen Gemeinderatskollegen einstimmig zum 2. Bürgermeister gewählt wurde, hat mich sehr gefreut. Ein derart klares Votum spornt mich besonders an, diesem Vertrauensvorschuss gerecht zu werden. Letztendlich verstehe ich diese Aufgabe auch als eine Pflicht, meine langjährige Erfahrung im Bereich der Gemeindefarbeit allen Bürgerinnen und Bürgern – nicht nur im Vertretungsfall – zur Verfügung zu stellen. ...und den Wochenmarkt bekommen wir auch noch hin. :-)

Ihr **Fritz Cording**

Am 1. Mai 2020 begann meine fünfte Periode im Emmeringer Gemeinderat, dem ich seit 1996, also fast ein Vierteljahrhundert, angehöre. Bei der konstituierenden Sitzung am 12. Mai 2020 wurde ich zum Dritten Bürgermeister gewählt, was ich als große Ehre empfinde.

Neben den damit verbundenen Verpflichtungen für den Fall der Vertretung unseres Ersten Bürgermeisters Stefan Floerecke, verknüpfe ich mit diesem Amt vor allem zwei Anliegen: Zum einen möchte ich bei möglichst vielen öffentlichen oder auch persönlichen Anlässen den Kontakt zu den Emmeringer Bürgern/-innen, Vereinen und Verbänden intensivieren, der mir ja in den fast 50 Jahren meines ehrenamtlichen Engagements in verschiedensten Tätigkeitsfeldern unserer Gemeinde besonders vertraut ist.

Zum anderen will ich im Gemeinderat dazu beitragen, den Weg des fairen Miteinanders und des konstruktiven

Werner Öl



Werner Öl, 3. Bürgermeister

Dialogs zwischen allen Parteien und Gruppierungen fortzusetzen, der seit mehreren Jahren in Emmering Usus ist. Dieses Ansinnen verfolge ich auch als Sprecher der CSU-Fraktion, zusammen mit meinen Stellvertretern Manfred Haberer und Konrad Füßl sowie den weiteren Mitgliedern unserer Fraktion.

Darüber hinaus ist mir auch eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Bürgermeister Stefan Floerecke und dem neu gewählten Zweiten Bürgermeister, Fritz Cording von den Freien Wählern,

wichtig. Bereits die ersten zwei Monate der neuen Amtsperiode haben diesbezüglich positive Ergebnisse gezeigt.

In Emmering lebe ich seit meiner Geburt im Jahr 1959. Ich bin seit 35 Jahren verheiratet und habe vier Kinder und fünf Enkelkinder. Beruflich bin ich derzeit - nach vielen Berufsjahren als Gymnasiallehrer, im Kultusministerium und in der Schulaufsicht - als Geschäftsführer der Bayerischen Museumsakademie tätig.

Werner Öl, 3. Bürgermeister

SUP- u. Surf-Kurs
Ferien-Programm
am Ammersee
www.surfschule-ammersee.de
Telefon 08141/16 161

Rollladen mit Motor und Automatik
FACHBETRIEB
Rollladen- und Sonnenschutztechnik-Handwerk

Mehr Schutz für Haus & Wohnung
auch nachträglich einzubauen.
Brandt + Zäuner
Gewerbegebiet · Hubertusstraße 8
Fürstfeldbruck · Tel. (08141) 14 31
Musterschau Mo.-Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr
ca. 150 m² Ausstellungsfläche
Großer Kunden-Parkplatz

Einrichtungen + Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852
MOBEL FEICHT
Lindenstraße 6 · 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 · www.mobel-feicht.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

Unerwartete Umsatzeinbuße

Trotz der starken Einschränkungen des Schulbetriebs im zweiten Halbjahr, konnte der Förderverein der Schulen Emmering das Kollegium bei der Etablierung und Finanzierung von neuen Programmen unterstützen. So wurden unter anderem das MFM-Programm und eine gezielte Qualivorbereitung erfolgreich ausgerollt.

MFM steht für „My Fertility Matters“ und es handelt sich dabei um ein preisgekröntes, sexualpädagogisches Programm, das von speziell ausgebildeten und zertifizierten ReferentInnen durchgeführt wird, und das die Kinder und Jugendlichen beginnend in der vierten Klasse auf ihrem Weg in und durch die Pubertät unterstützt. Das Programm konnte glücklicherweise bereits im ersten Halbjahr durchgeführt werden und ist von Schülern, Lehrkräften und Eltern sehr begeistert aufgenommen worden.

Die Qualivorbereitung wird speziell für die Abschlussklasse der Mittelschule angeboten. Dabei wird in Zusammenarbeit mit Coaches des Goodgrade Insti-



tuts eine zusätzliche, individuelle Vertiefung des Prüfungstoffes außerhalb der regulären Unterrichtszeit und in den Ferien angeboten. Insbesondere die Aufrechterhaltung dieser beiden Projekte steht nun leider auf der Kippe, da es sich um recht große Kostenblöcke handelt.

Die Schulen in Emmering hatten für Ende Juni ein ganz besonderes Sommerfest geplant, das leider – wie alle Großveranstaltungen – abgesagt werden musste. Dadurch fällt dem Förderverein eine wichtige Einnahmequelle weg. Das bedeutet aber leider auch, dass die Unterstützungen und Hilfen durch den Verein im kommenden Schuljahr nicht in gleichem Maße möglich sein werden, wie es in diesem Jahr der Fall war.

Um die unerwarteten Umsatzeinbußen auszugleichen,

startet der Förderverein deshalb heute einen Spendenaufruf und bittet darum, durch eine einmalige Spende, und sei sie noch so klein, durch eine Mitgliedschaft im Verein oder durch ein gezieltes Projektsponsoring seine Arbeit zu unterstützen, damit auch im kommenden Schuljahr finanzielle Hilfen bei besonderen Projekten möglich sind.

Spenden-Konto: IBAN DE77 7016 3370 0000 4149 21, BIC GENODEF1FFB, VR Bank Fürstfeldbruck.

Mitgliedsanträge liegen im Rathaus in Emmering aus oder können auf der Homepage des Vereins heruntergeladen werden (<https://fv-schulen-emmering.de>).

Die starken Einschränkungen der letzten Monate stellen für den gesamten Schulbetrieb und vor allem für die Schüler und deren Familien enorme Belastungen dar. Das Ziel des Fördervereins ist es, gerade jetzt tatkräftig zu handeln – dazu brauchen wir Sie! Helfen Sie uns und den Schulen vor Ort, die wertvollen Aufgaben mit den Kindern und Jugendlichen zu unterstützen.
Förderverein

Ferienfahrt auf den Bauernhof

Die Kuh macht Muh – eine Ferienfahrt mit den Großeltern findet am Mittwoch, 29. Juli, von 9.15 bis 11.45 Uhr statt. Anmeldung bis Donnerstag, 23. Juli, per E-Mail an familienstuetzpunkt@nbh-eichenau.de unter Angabe von Name, Vorname, Wohnort und E-Mail-Adresse oder Telefonnummer. Die Plätze sind begrenzt und werden nach Eingangsdatum bearbeitet. Die Bäuerin des Kandlerhofs, bietet einen interessanten und erlebnisreichen Einblick in den Alltag eines Bauernhofs mit Viehwirtschaft:

- Futter-Fühl-Parcours
- was und wie viel Kühe fressen
- streicheln, füttern und beobachten
- größere und kleinere Maschinen bestaunen
- eine Heurutsche und ein Bewegungsparcours.

Treffpunkt ist vor dem Kandlerhof, Brucker Straße 25 in Landsberied. Bitte Brotzeit, Getränke und Mund-Nasen-Schutz selbst mitnehmen. **Veranstalter:** Familienstützpunkt Eichenau, Emmerring, Alling; Nachbarschaftshilfe Sozialdienst Eichenau.



Die Blaskapelle probte zuletzt auf der Wiese...

Die Blaskapelle probt im Freien

Die Blaskapelle Emmering hat bereits Mitte Juni mit den Musikproben wieder begonnen. Die ersten Proben fanden aufgrund Corona, auch in kleinen Gruppen, im Frei-

en statt. Künftig werden die Proben wieder im Bürgerhaus Emmering stattfinden. Die Blaskapelle sucht immer wieder personelle Verstärkung in den verschiede-

nen Registern der Kapelle. Wer ein Instrument spielen kann, sollte sich überlegen, ob ihm oder ihr das Musizieren in einer Blaskapelle nicht Spaß machen würde. Das Alter spielt dabei keine Rolle.

Die Emmeringer spielen seit ihrer Gründung im Jahr 1975 bei verschiedenen Veranstaltungen im Landkreis vor allem böhmisch-mährische und bayerische Blasmusik. Probeabend sind jeden Donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr im Bürgerhaus-Vereinsraum. Auskünfte gibt es bei Ferdinand Trautner unter Tel. (0 81 41) 9 23 59 oder per E-Mail an info@blaskapelle-emmering.de.

Blaskapelle



... oder am Wasser.

FOTOS: TRAUTNER

„Wildbiene trifft Honigbiene“ heißt es für alle Mütter, Väter, Omas und Opas mit ihren Kindern und Enkelkindern am Mittwoch, 12. August, von 10 bis 13 Uhr. Gemeinsam mit Frau Simon, Waldpädagogin und Kinderbuchautorin, wollen wir auf der Ostanger-Streuobstwiese Wild- und Honigbienen erkunden und basteln. Anmeldung bis Samstag, 8. August, per E-Mail an simonanke@t-online.de. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Treffpunkt ist am Amperpark, Siedlerstraße, Emmering. Bitte wetterfeste Kleidung und Brotzeit mitbringen. Bei Dauerregen fällt die Veranstaltung aus.

Familienstützpunkt Eichenau, Emmering Alling
Nachbarschaftshilfe Sozialdienst Eichenau

Ein neuer Platz entsteht

Fleißig sind die Bagger am Werk! Jeden Tag mehr wird ein Stück vom alten Platz zwischen Bürgerhaus und Amperhalle entfernt. Nicht nur ein neuer Vorplatz soll hier entstehen. Es soll auch ein attraktiver und leicht erreichbarer Treffpunkt für die Gemeinde und ihre Bürger werden. Etwa ein Jahr soll der Umbau dauern – wenn alles gut geht.

Mitten darin: Die Evangelische Versöhnungskirche! Seit 32 Jahren verschönert sie den Platz und bereichert mit verschiedensten Veranstaltungen das Leben in Emmering. Im Moment freilich liegt auch auf dem Kirchenvorplatz kein Stein mehr auf dem anderen - auch hier Baustelle, wohin man blickt. „Natürlich bedeuten die Baumaßnahmen eine Einschränkung für unsere Arbeit,“ so

Dekan Dr. Markus Ambrosy. „Aber wir leisten gerne unseren Beitrag dazu, wenn der gesamte Platz neu gestaltet wird.“

Als „Glücksfall“ erweist sich dabei ausgerechnet Corona. „Wie überall ist auch unser Gemeindeleben wegen der Pandemie fast auf Null heruntergefahren. Was einerseits schade, für die Bauphase aber ein echter Glücksfall ist“. Auf diese Weise kann nun der Bereich vor der Kirche in Ruhe umgestaltet und auch die Garage vor dem Pfarrhaus abgerissen werden. „Kein Zweifel, sie steht sehr unglücklich im Weg, wenn man die Gestaltung des neuen Platzes sieht“ so Ambrosy. „Deswegen haben wir einer Umsetzung in den Pfarrgarten gerne zugestimmt“. Das gute Miteinander von Kommune und Kirche habe sich

auch hier wieder einmal bewährt.

Zwei Wünsche hat die Evangelische Gemeinde freilich: „Ende September beginnt ein neuer Kollege seinen Dienst im Emmering. Hoffentlich ist dann schon möglichst viel vom Kirchenvorplatz fertiggestellt, wenn er mit seiner Familie ins Pfarrhaus neben der Kirche zieht“. Und dass der gesamte Umbau möglichst bis Advent abgeschlossen ist. „Schließlich habe ich dem Kollegen von der wunderbaren Emmeringer Weihnacht vorgeschwärmt“, so der Dekan.

Die Einführung des neuen Pfarrers erfolgt am 27. September um 11 Uhr; seine Selbstvorstellung erscheint in der nächsten Ausgabe des Emmeringer Mitteilungsblattes.

Evangelische
Versöhnungskirche

Seniorenachmittag entfällt erneut

Der **Seniorenachmittag** muss auch für September abgesagt werden. Die geforderten Hygiene- und Abstandsregeln können im Pfarrsaal nicht eingehalten werden. Wie es mit den Veranstaltungen bis Jahresende weitergeht, steht noch in den Sternen. Es ergeht eine rechtzeitige Info, wenn sich was ändert. Die Veranstalter können und wollen kein Risiko übernehmen, dass sich bei unseren Veranstaltungen jemand mit dem Virus ansteckt. Auch die Mitarbeiterinnen gehören schon zur „Risiko-Gruppe“.



Franz Grätz feiert 80. Geburtstag

Der ehemalige Emmeringer Gastwirt Franz Grätz senior hat seinen 80. Geburtstag im Rahmen seiner Familie, Freunde und Vorstandsmitglieder der Krieger- und Soldatenkameradschaft gefeiert. Zu diesem Anlass haben die Vorstandsmitglieder Nikolas Lerch und Toni Schwarz ihn zum Ehrenmitglied ernannt, eine Urkunde als Anerkennung für 50 Jahre Mitgliedschaft der Krieger- und Soldatenkameradschaft überreicht und mit einem Präsentkorb zum Geburtstag gratuliert.

FOTO: GRÄTZ

TreuePlus.
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

www.esb.de/sparen
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Tipps für einen wildbienenfreundlichen Garten

Sie heißen Graue Sandbiene, Gehörnte Mauerbiene oder Wald-Schenkelbiene – mehr als 560 Wildbienenarten gibt es in Deutschland. Sie sind keineswegs immer so groß und auffällig wie die Honigbiene. Allerdings sind Wildbienen besonders fleißige Bestäuber und entsprechend wichtig für eine lebendige Natur. Gleichzeitig sind Wildbienen bei uns stark gefährdet, da die Einzelkämpfer oft auf bestimmte heimische Pflanzen spezialisiert sind. Man muss jedoch kein Insektenexperte sein, um die kleinen Bestäuber vor der eigenen Haustür zu unterstützen. Für den LBV Fürstenfeldbruck hat Franziska Fröhlich fünf einfache Tipps aus ihrer eigenen Erfahrung zusammengestellt, mit denen sich Wildbienen ohne großen Aufwand in den eigenen Garten locken lassen.

Die Hobbyfotografin beschäftigt sich seit etwa zwei Jahren intensiver mit den vielfältigen Insekten. Mit der Ausstellung „Germeringer Wildbienen“ im vergangenen Jahr hat sie ihre Faszination in beeindruckenden Fotos einem breiteren Publikum nahegebracht.

Fünf Tipps für Wildbienen im eigenen Garten:

1. Einzelne Blühpflanzen in den Rasen setzen: Eine Blühwiese richtig anzulegen ist ein gutes Stück Arbeit, bei der die Grasnarbe abgetragen und der Boden mit Sand aus-



Gelbbändige Furchenbiene auf Wegwarte

gemagert wird. Weitaus weniger aufwendig ist es, einzelne Blühpflanzen als kleine Akzente in den Rasen zu setzen und dort verwildern zu lassen. Für die frühen Mauerbienen, Sandbienen und Hummelköniginnen eignen sich beispielsweise Frühblüher wie Krokusse, sibirische Blausternchen und Traubenhyaazinthen, die im Herbst als Zwiebeln eingepflanzt werden. Johanniskraut, Taubenkropf-Leimkraut oder Hornklee erfreuen dann später im Jahr als Farbtupfer im Grün. Für ein optimales Wildbienen-Nahrungsangebot sollte der Rasen an diesen Stellen nur ein- bis zweimal im Jahr gemäht werden. Das macht gleichzeitig weniger Arbeit im Garten.

2. Eine hängende Kätzchenweide pflanzen: Die Kätzchenweide ist eine wichtige Futterpflanze für Wildbienen. Die kleine Variante „Salix caprea var. Pendula/Kilmarnock“ dieser in Mitteleu-

ropa heimischen Weide ist auf einen Stamm von einem bis eineinhalb Meter veredelt. Dadurch passt sie auch in kleine Gärten. Beim Einpflanzen sollte der Boden der Pflanzstelle gut gelockert sein. Wer nach dem Einpflanzen noch einen kreisförmigen Wall aus lockerer Erde mit etwas Abstand um den Stamm formt, erhält nicht nur einen Gießring, der das Wasser am Baumchen hält. Die Graue Sandbiene kann dort gleich ihre Bodennester anlegen.

3. An hummelfreundliche Pflanzen denken: Hummeln gehören ebenfalls zu den Wildbienen. Besonders viele dieser fliegenden „Teddybären“ lassen sich am Ehrenpreis (zum Beispiel Veronica spicata für trockene Standorte) und Blauen Ysop beobachten. Mit jeweils zwei bis drei Pflanzen an einem sonnigen Standort finden sich immer Hummeln im Garten.

4. Einfach mal wachsen las-



Steinhummel am Blauen Ysop

FOTOS: FRANZISKA FRÖHLICH

sen: Eigentlich gibt es kein Unkraut, sondern nur Wildkräuter – und viele Wildbienen brauchen sie als Nahrungsquelle. Deshalb gilt: Nicht jedes Wildkraut gleich ausreißen, sondern erst einmal beobachten, was da wächst. So ziehen Dost, Ruprechtskraut, Königskerze und viele mehr von allein in den Garten ein und locken zahlreiche Wildbienen an. Gekaufte Kräuter für das Kräuterteet sollten Gärtner*innen auch blühen lassen. Besonders beliebt bei den kleinen Bestäubern sind zum Beispiel Schnittlauch oder Gewürzsalbei.

5. Mut zu „kahlen“ Stellen: 75 Prozent aller Wildbienenarten nisten im Boden. Sie brauchen deshalb sonnige, spärlich bewachsene bis kahle Flecken, um ihre Nester im Garten bauen zu können. Ist ein Bereich nicht bewachsen, diesen auf keinen Fall mit Rindenmulch oder Kies abdecken – dann hat auch der

Wildbienen Nachwuchs eine gute Kinderstube.

„Findet man manche Wildstaude mal nicht in der Staudengärtnerei, lässt sich das entsprechende Saatgut online beziehen. Wer Spaß daran hat, kann die Pflanzen dann in Pflanztöpfchen auf dem Fensterbrett selbst ziehen. Insbesondere Wegwarte, Johanniskraut und Wilde Karde keimen sehr einfach“, ergänzt Franziska Fröhlich.

Weitere Empfehlungen für wildbienenfreundliche Pflanzen und ihre Ansprüche gibt der Wildbienenpflanzenfinder auf www.wildbienenwelt.de. Wer sich noch genauer zu Wildbienen informieren will, ist auf den Seiten www.wildbienen.de oder www.wildbienen.info gut aufgehoben.

Wie sich das Wildbienenleben dank der beschriebenen Tipps im Garten tummelt, zeigt Franziska Fröhlich auf ihrer Website www.wildbienenzauber.de. **LBV**

inspiration
1A trends
BLUMEN
lifestyle
kreativität



BECK

Ihr Blumenspezialist

Gröbenzell:
Maistraße 14
82194 Gröbenzell
Telefon: 08142 - 57 04 63
Telefax: 08142 - 57 04 63

Emmering:
Hauptstraße 7
82275 Emmering
Telefon: 08141 - 4 48 84

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 08:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Sa. 08:00 – 12:00 Uhr

Fledermausquartiere gesucht

Die Bestände der Fledermäuse in Bayern gehen stark zurück. Die Gründe hierfür sind unter anderem die intensive Landwirtschaft, Abholzung alter Bäume, Verschluss von Fledermausquartieren an Häusern und der Rückgang der Insekten. Der LBV Fürstenfeldbruck ruft deshalb Bürger/-innen im Landkreis dazu auf, den Schutz der seltenen Nachtjäger zu unterstützen und Hinweise auf mögliche Fledermausquartiere zu geben. Fledermäuse wohnen in und an Gebäuden – in Dachstühlen oder hinter Verkleidungen, aber auch in Baumhöhlen und hinter abgeplatzten Baumrinden. Wer Gelegenheit hat, eine oder sogar mehrere Tiere beim Ein- oder Ausflug an ihrem Quartier zu beobachten, kann sie unter Tel. 089/8 00 15 00 oder



per E-Mail an fuerstenfeldbruck@lbv.de melden.

Oftmals verraten sich die heimlichen Bewohner auch mit trockenem, krümeligem Kot unterhalb des Quartiers, in dem meist noch Insektenreste zu erkennen sind. Übrigens: Fledermauskot ist hygienisch unbedenklich und mit Wasser verdünnt ein hervorragender Dünger für den Garten, beispielsweise für Ro-

sen. Bei Fragen, Notfällen oder für die Beratung bei anstehenden Renovierungsarbeiten kann sich ebenfalls jede/r Bürger/-in an die Geschäftsstelle des LBV Fürstenfeldbruck wenden. Jedes Quartier zählt! Wer eine Fledermaus findet, die Hilfe benötigt, kann auch den Fledermaus-Notruf von Bianca Rausch unter Tel. 01 72/ 8 25 68 39 wählen. **TEXT/FOTO: LBV**

Wenn der Mensch
den Menschen
braucht...

Hanrieder
BESTATTUNGEN

So stehen wir Ihnen jetzt zur Seite:

Persönliche Beratung in unseren Filialen –
vorherige telefonische Terminvereinbarung zwingend erforderlich.

Telefonische Beratung und Betreuung

Online-Beratung per E-Mail über info@hanrieder.de

Dachau | Fürstenfeldbruck | München | Unterschleißheim | Germering | Puchheim

Telefon 081 41 - 6 31 37

www.hanrieder.de

Vom Trainingstest zum Einladungswettkampf

Am Anfang bestand folgende Idee: Die Leichtathletik-Jugend der U14 und U16 des TV Emmering hatte sich während des Corona-Lockdowns mit regelmäßigen Wochen-Trainingsplänen fit gehalten und ab dem 12. Mai wieder in fünf Kleingruppen mit vier Athleten und jeweils einem Trainer begonnen. Zur Motivationssteigerung wurde in vierwöchigen Abständen ein Leistungstest des Deutschen Leichtathletik Verbandes durchgeführt, erst individuell, dann später zusammen auf dem Sportplatz.

Da sich andeutete, dass sich die Leichtathletik-Wettkampfsaison aufgrund der Hygienevorgaben komplett in den Herbst verlagert beschlossen die Verantwortlichen Jana David und Mark Henne einen Trainingswettkampf für die Jahrgänge 2005 bis 2009 zu veranstalten. Aus der anfänglichen Idee mit einem Fünfkampf mit den Disziplinen Hürden, Weitsprung, Kugel, Speer und 800-Meter entwickelte sich innerhalb von zehn Tagen ein offizieller Wettkampf mit Einladung befreundeter Vereine wie der LG Sempt, SV Germering, Unterhaching, LAG Mittlere Isar, Memmingen, Günzburg und Erding.

So trafen sich am letzten Samstag bei schönstem Wetter 54 Athleten, davon 24 des TV Emmering zu einem Messen am Emmeringer Sport-



Sieg beim Speerwerfen: Korbinian Aumüller erreichte 30,62 Meter mit dem Wurfgerät.

FOTO: TV EMMERING

platz. Herausragende Athletin des Tages war Sofie Gröninger der LG Sempt, die aktuelle Deutsche Meisterin im Siebenkampf, die in der W15 zwei neue Bestleistungen über 80 Meter Hürden (12,18) und Kugel (13,77 Meter) aufstellte. Knapp dahinter war die zwei Jahre jüngere Magdalena David bei der W14, die über die Hürden 12,53 lief und auch den Weitsprung mit 5,09 Metern und Kugel mit 10,56 Metern gewann.

Lilli Mahner gewann das Speerwerfen mit 26,04 Metern und wurde Zweite im Weitsprung mit 5,05 Meter. In der W13 siegte Heidi Dohm souverän über die 60 Meter Hürden in 9,89 und wurde Zweite im Weitsprung mit 4,82 Metern. Bei der M14 schlugen sich über die 80 Meter Hürden Korbi Aumüller als Zweiter mit 12,15 und der ein Jahr jüngere Mario Mönninger als Vierter mit 13,05 wacker. Ersterer siegte auch

im Speer mit erreichten 30,62 Metern. Leon Durner gewann das Kugelstoßen mit 9,06 Metern. Zum Schluss lief Jonas Klußmann mit sensationellen 2:26,65 auf einen zweiten Platz über die 800 Meter.

In der Klasse der M12 lief der erst zehnjährige Elias Henne über die Hürden in 11,08 allen davon und siegte auch im Weitsprung mit 4,01 Metern. Sein ein Jahr älterer Bruder Jonas dominierte da-

für in den Wurfdisziplinen und gewann das Kugelstoßen mit 8,29 Metern und den Speer mit 32,58 Metern.

Der Wettkampf war eine gelungene Veranstaltung, die Werbung für den Austragungsort machte und zeigte, dass alle Athleten auf einem hervorragenden Trainingsniveau sind. Die späte Saison hat mit oberbayerischen und bayerischen Meisterschaften einige Überraschungen auf Lager.

TV Emmering



Monatsrätsel ist zurück

Die erste Gewinnerin seit der coronabedingten Pause von März bis Mai ist die sechsjährige Sophia Jahraus. Bücherleiterin Anneliese Schreck gratulierte ihr zeitgemäß mit Ellbogengruß und überreichte Buchgewinn „Die Eiskönigin“ nebst Stofftier. Sophia ist jetzt schon ganz gespannt auf die zauberhaften Erstlesegeschichten über Elsa und Anna. Damit man auch ihr wunderschönes stolzes Lächeln gut sehen kann, wurde das Foto vor der Bücherei und ohne Maske aufgenommen.

BÜCHEREI/FOTO: PÖSCHL

in zweiter Generation!

HEOS
IHR IMMOBILIEN-PARTNER

Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/ vermieten? Rufen Sie uns an!

08141 3 60 60

Wir vermitteln Heimat!

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 803 83 • info@heos.de • www.heos.de

ELEKTRIZITÄT BEWEGT

Elektro Florian Altbauer

Lindacher Weg 24 • 82275 Emmering

Fachbetrieb der Elektro-Innung

Büro: 08141 - 404 630
Mobil: 0176 - 245 250 57
altbauer@elektroemmering.de

LADESTATIONEN | BATTERIESPEICHER | SMART HOME

**Lesen Sie Ihre
Zeitung zusätzlich
auch digital!**

**Vorzugspreis mit Zufriedenheitsgarantie*
für Abonnenten der gedruckten Zeitung:**

**nur 7,90 Euro
monatlich!**

merkur.de/epaper

**Genau
meine Zeitung.**

**Lesen Sie Ihre Heimatzeitung auch digital auf Ihrem Tablet, PC oder Smartphone.
Mit allen Inhalten der gedruckten Zeitung!
Die perfekte Ergänzung für Sie und Ihre Familie.**

*Bei Nichtgefallen erhalten Sie die 7,90 Euro nach einem Monat zurück.



Laden Sie die kostenlose App im Google Play Store
bzw. im Apple App Store.



**Der Münchner Merkur
und seine Heimatzeitungen.
Hier ist Bayern daheim.**

www.merkur.de